

LAANTA SHARCIGA EE MAINE

OGEYSIIS KU SAABSAN KHARASHYADA EE KIISASKA AMARKA IYO ILAALINTA EE KA DHANKA AH XADGUDUBKA IYO DHIIBAATAYNTA

Dacwooduhu wuxuu gudbiyay Dacwad Ka-hortag Xadgudub ama Dacwad Ka-hortag Dhibaatayn oo ay ku jiraan eedeymo la xiriira rabshad qoys, rabshad xiriir shukaansi, xadgudub galmo, ama daba-gal. Lacag nooc kasta ah lagama qaadi karo dacwoodaha wax la xiriira arintaan.

Iyadoo la raacayo qodobka gaar ah oo ka mid ah sharciga federaalka ee Sharciga Dib-u-oggolaanshaha Xadgudubyada ka dhanka ah Haweenka, ma jiro dowlad goboleed, degmo, ama hay'ad maxalli ah oo ka qaadi karta dhibbane wax lacag ah "oo la xiriirta gudbinta, bixinta, diiwaangelinta, wax-ka-beddelka, fulinta, la-noqoshada ama gaarsiinta adeeg ee amarka ilaalinta, ama codsi amarka ilaalinta, si loo ilaaliyo dhibbane ka tirsan rabshad qoys, daba-gal, ama xadgudub galmo." **34 U.S.C. § 10450(a)(1)** (eeg qoraalka hoos lagu xusay).

Haddii aad qabto su'aalo ama walaacyo ku saabsan Ogeysiiskan, fadlan kala xiriir Xafiiska Hawlaha Maxkamadaha lambarka (207) 213-2850.

34 U.S.C. § 10450. Kharashaadka dacwadaha dambiyada iyo amarrada ilaalinta

(a) Guud ahaan. Dawlad goboleed, dowlad qabaa'il oo hindi ah, ama hay'ad maamul deegaan ah, xaq uma yeelan karto maalgelin hoos timaadda qaybtan sharciga ah ilaa iyo inta ay Dawladdu, dowlada qabaa'ilka ee hindida, ama cutub ka tirsan hay'adda maamulka maxaliga ah—

(1) ay caddeeyso in sharciyadeeda, siyaasadeeda, iyo habraacyadeeda aysan ku qasbin, iyadoo lala xiriirinayo dacwad kasta oo dambiyo ah oo ka mid ah rabshad qoys, rabshad xiriir shukaansi, xadgudub galmo, ama daba-gal, ama la xiriira gudbinta, bixinta, diiwaangelinta, wax-ka-beddelka, fulinta, la-noqoshada, ama gaarsiinta adeeg ee amarka ilaalinta ama codsi amarka ilaalinta, si loo ilaaliyo dhibbane ka tirsan rabshad qoys, rabshad xiriir shukaansi, xadgudub galmo, ama daba-gal, in dhibbanaha lagu khasbo inuu bixiyo kharashaadka la xiriira gudbinta dacwadaha dambiyada ka dhanka ah dembiilaha, ama kharashaadka la xiriira gudbinta, bixinta, diiwaangelinta, wax-ka-beddelka, fulinta, la-noqoshada, ama gaarsiinta waranka, amar ilaalin, codsi amarka ilaalinta ah, ama markhaati kasoo muuqashada maxkamadda, ha ahaato mid lagu bixiyay gudaha ama dibadda xukunka gobolka, qabaa'ilka, ama deegaanka; ama

(2) waxay siisaa Xeer-ilaaliyaha Guud dammaanado ah in sharciyadeeda, siyaasadeeda, iyo habraacyadeeda ay u hoggaansami doonaan shuruudaha ku xusan farqadda (1) gudaheeda muddada ugu dambeysa ee—

(A) muddada dhammeeneysa taariikhda uu dhammaanayo kalafadhiga xiga ee sharci-dejinta ee Gobolka; ama

(B) 2 sano 28 Oktoobar 2000 kadib.

(b) Dib-u-qaybin Lacagaha laga reebay Gobolka, hay'ad maamul deegaan, cutub ka tirsan dowlada maxaliga ah, ama dowlad qabaa'il oo hindi ah ee hoos yimaadda farqadda (a) waxaa loo qaybin doonaa Dawladda kale, hay'ado kale oo maamul deegaan, iyo dawladda qabaa'il kale oo hindi ah, siday u kala horreeyaan, iyadoo loo qaybinaayo si saami-qaybsi ah.

(c) Qeexid. Qaybtan gudaheeda, erayga "amarka ilaalinta" wuxuu leeyahay macnaha lagu qeexay qaybta 2266 ee qodobka 18 [ee Xeerka Maraykanka].

Ogeysiiska ADA: Laanta Garsoorka ee Maine waxay u hoggaansantaa Xeerka Maraykanka ee Naafonimada (Americans with Disabilities Act, ADA). Haddii aad u baahan tahay fududeyn macquul ah, la xiriir Isuduwaha Helitaanka Maxkamadda oo ah, accessibility@courts.maine.gov, ama karraaniga maxkamadda.

Adeegyada Luqada: Wixii ah caawimaada luqadda iyo turjubaannada, la xiriir karraaniga maxkamadda ama interpreters@courts.maine.gov.